

# Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

Modelo nº	Nº de série	Descrição do produto	Descrição da factura
30495 com 30240	403440001 e superiores	Unidade de tração Groundsmaster da série 7200 com kit CE 30240 instalado	GM7200 NO DECK
30487TC com 30240	403440001 e superiores	Unidade de tração Groundsmaster da série 7210 com kit CE 30240 instalado	GM7210 W/O DECK, CRATED
30495TC com 30240	403440001 e superiores	Unidade de tração Groundsmaster da série 7200 com kit CE 30240 instalado	GM7200 W/O DECK, CRATED
30487TE com 30240	400000000 e superiores	Unidade de tração Groundsmaster da série 7210 com kit CE 30240 instalado	GM7210 W/O DECK, CRATED (TE)

Está(ão) em conformidade com as directivas seguintes:

2000/14/CE (Ruído), 2006/42/CE (Segurança de máquinas), 2014/30/UE (CEM)

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
03247	Ventoinha de arrefecimento do operador	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Painel de interruptores	2006/42/CE, 2014/30/UE
30304	Kit de conclusão Guardian 183 cm	2006/42/CE
30306	Kit de conclusão Guardian 157 cm	2006/42/CE
30346	Kit de conclusão de reciclagem fina de 183 cm	2006/42/CE
30353 e 30685	Plataforma base de 183 cm com kit CE	2006/42/CE
30481 e 30679	Plataforma de descarga lateral de 183 cm com kit CE	2006/42/CE
30359	Toldo universal	2006/42/CE
30374	Kit de faróis	2014/30/UE
30483	Kit de apoio do macaco	2006/42/CE
30377	Sistema de ligação rápida traseira	2006/42/CE
30378	Kit de montagem do arado em V	2006/42/CE
30380	Kit de potência hidráulica auxiliar	2006/42/CE
30382	Porta de potência/Acesso elétrico	2014/30/UE
30393	Soprador de detritos	2006/42/CE
30456 e 30658	Plataforma de descarga lateral de 152,40cm com kit CE	2006/42/CE
30457 e 30683	Plataforma base de 157,48cm com kit CE	2006/42/CE
31211 com 31213	Kit de recolha de relva em saco triplo com soprador (para plataforma 30456)	2006/42/CE
31211 com 31212	Kit de recolha de relva em saco triplo com soprador (para plataforma 30481)	2006/42/CE
30463	Kit de conclusão de descarga traseira 157 cm	2006/42/CE
30669	Toldo universal branco	2006/42/CE
30671	Toldo universal vermelho	2006/42/CE
30466	Kit de conclusão de descarga traseira 183 cm	2006/42/CE
30750	Arado em V	2006/42/CE
31101 com 30687	Plataforma de 254 cm com kit CE	2006/42/CE

Modelo	Descrição	Diretiva
105-7273	Kits de listragem	2006/42/CE
108-5273	Kit de acumulação de folhas – plataforma de descarga lateral de 183 cm	2006/42/CE
114-4090	Kit de suporte de pesos	2006/42/CE
138-2700	Kit de luzes de trabalho	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit de sinal luminoso	2006/42/CE, 2014/30/UE
114-4096	Peso (19 kg)	2006/42/CE



Dados da Directiva sobre ruído (2000/14/EC):

Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)*	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
30487TC/TE com 30240, 30481 e 30679	Cortador de relva	183	102	103	3150
30487TC/TE com 30240, 30456 e 30658	Cortador de relva	153	104	105	3150
30487TC/TE com 30240, 30456, 30658, 31211 e 31213	Cortador de relva	153	104	105	2920
30487TC/TE com 30240, 30353, 30685 e 30304	Cortador de relva	183	101	102	3150
30487TC/TE com 30240, 30353, 30685 e 30346	Cortador de relva	183	101	102	3150
30487TC/TE com 30240, 30353, 30685 e 30466	Cortador de relva	183	101	102	3150
30487TC/TE com 30240, 30457, 30683 e 30306	Cortador de relva	158	101	102	3150
30487TC/TE com 30240, 30457, 30683 e 30463	Cortador de relva	158	101	102	3150
30495 ou 30495TC com 30240, 30481, e 30679	Cortador de relva	183	103	104	3150
30495 ou 30495TC com 30240, 30456 e 30658	Cortador de relva	153	104	105	3150
30495 ou 30495TC com 30240, 30456, 30658, 31211 e 31213	Cortador de relva	153	104	105	2920
30495 ou 30495TC com 30240, 30353, 30685 e 30304	Cortador de relva	183	100	101	3150
30495 ou 30495TC com 30240, 30353, 30685 e 30346	Cortador de relva	183	103	104	3150
30495 ou 30495TC com 30240, 30353, 30685 e 30466	Cortador de relva	183	101	102	3150
30495 ou 30495TC com 30240, 30457, 30683 e 30306	Cortador de relva	158	101	102	3150
30495 ou 30495TC com 30240, 30457, 30683 e 30463	Cortador de relva	158	101	102	3150
30487TC/TE com 30240, 31101 e 30687	Cortador de relva	254	104	105	3100

Determinada conforme à norma ISO 11094:1991

Avaliação da conformidade: Anexo VIII

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização a nível da União.

Certificado:



John Heckel  
Gestor de Engenharia  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 31, 2019

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Aviso de privacidade EEE/RU

## Utilização da sua informação pessoal por parte da Toro

A The Toro Company ("Toro") respeita a sua privacidade. Quando compra os nossos produtos, podemos recolher determinadas informações pessoais sobre si, quer diretamente de si quer através do agente ou representante Toro local. A Toro utiliza estas informações para cumprir obrigações contratuais – como, por exemplo, registar a sua garantia, processar a sua reclamação de garantia ou contactá-lo no caso de uma recolha de produtos – e para objetivos comerciais legítimos – como, por exemplo, obter a satisfação do cliente, melhorarmos os nossos produtos ou fornecermos informações dos produtos que possam ser do seu interesse. A Toro pode partilhar as suas informações com subsidiárias, afiliadas, representantes ou outros parceiros de negócios relacionados com estas atividades. Também podemos revelar informações pessoais quando exigidas por lei ou em ligação com a venda, compra ou junção de uma empresa. Nunca venderemos as suas informações pessoais a qualquer outra empresa para efeitos de marketing.

## Conservar os seus dados pessoais

A Toro conservará os seus dados pessoais enquanto tal for relevante para os fins acima e em conformidade com os requisitos legais. Para mais informações sobre os períodos de conservação aplicáveis, contacte [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## O compromisso da Toro com a segurança

Os seus dados pessoais podem ser tratados nos EUA ou em outro país que possa ter leis de proteção de dados menos rigorosas do que as do seu país de residência. Sempre que transferimos os seus dados para fora do seu país de residência, tomamos as medidas legais necessárias para assegurar que as garantias adequadas estão em vigor para proteger os seus dados e assegurar que são tratados com segurança.

## Acesso e correção

Pode ter o direito de corrigir e rever os seus dados pessoais ou opor-se a ou restringir o processamento dos seus dados. Para o fazer, contacte-nos por e-mail para [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Se tem dúvidas sobre a forma como a Toro lidou com as suas informações, incentivamos a que entre em contacto connosco. Tenha em atenção que os residentes europeus têm o direito a reclamar à Autoridade de proteção de dados.

# EU Specifications

## Dados de potência da máquina, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina† (kg)	Vibração Mão/Braço (m/s²)*			Vibração em todo o corpo (m/s²)*	
			Mão esquerda	Mão direita	Incerteza	Nível	Incerteza
			Nível	Nível			
30487TC/TE com 30240, 30481 e 30679	949	24.5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30487TC/TE com 30240, 30456 e 30658	915	24.5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30487TC/TE com 30240, 30353, 30685 e 30304	889	24.5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30487TC/TE com 30240, 30353, 30685 e 30346	889	24.5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30487TC/TE com 30240, 30353, 30685 e 30466	889	24.5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30487TC/TE com 30240, 30457, 30683 e 30306	866	24.5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30487TC/TE com 30240, 30457, 30683 e 30463	866	24.5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30487TC/TE com 30240, 31101 e 30687	1076	24.5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30495 ou 30495TC com 30240, 30481, e 30679	949	18,5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30495 ou 30495TC com 30240, 30456 e 30658	915	18,5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30495 ou 30495TC com 30240, 30353, 30685 e 30304	889	18,5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30495 ou 30495TC com 30240, 30353, 30685 e 30346	889	18,5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30495 ou 30495TC com 30240, 30353, 30685 e 30466	889	18,5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30495 ou 30495TC com 30240, 30457, 30683 e 30306	866	18,5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12
30495 ou 30495TC com 30240, 30457, 30683 e 30463	866	18,5	1.0	3.4	1.7	0,23	0.12

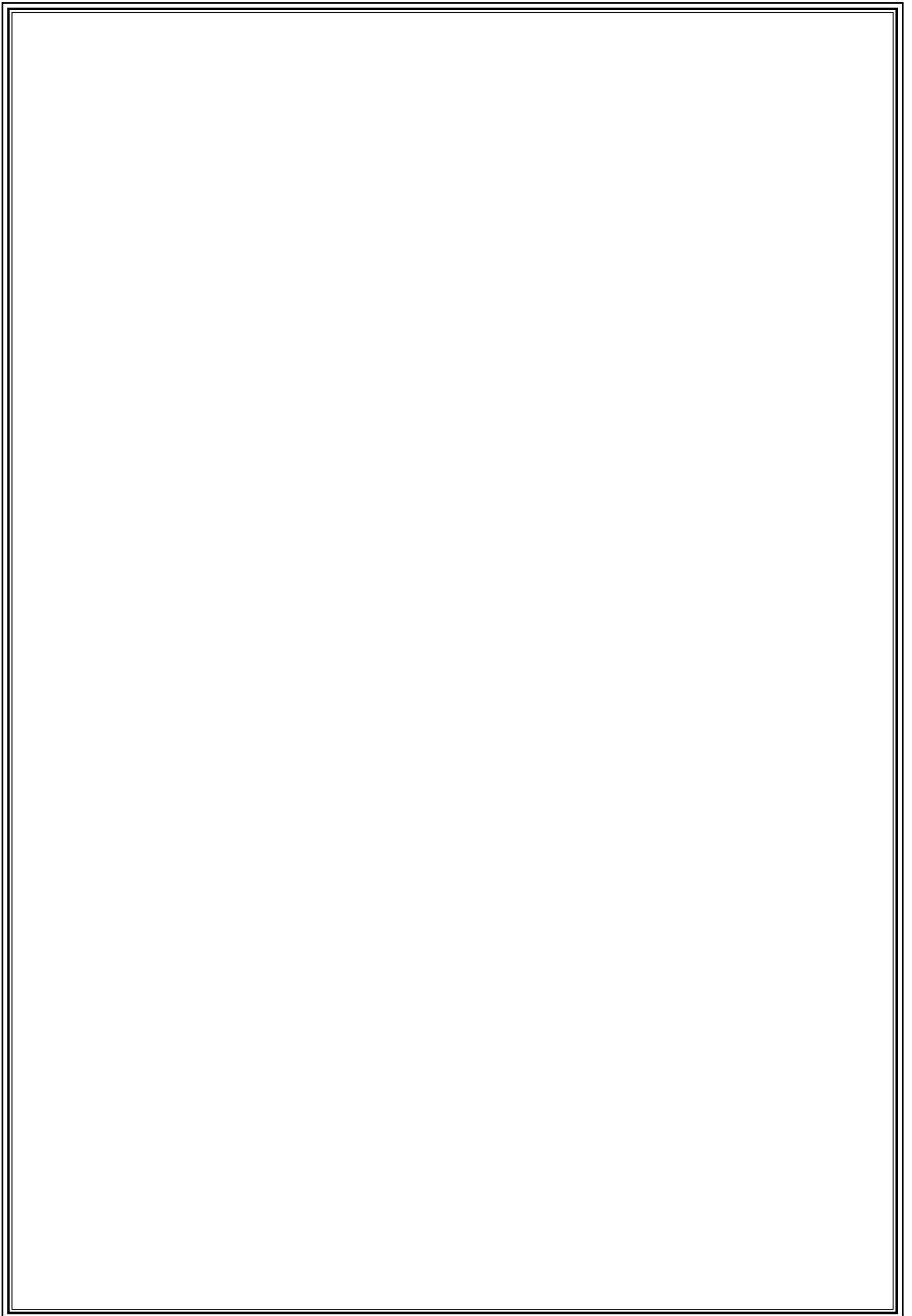
† Com depósitos vazios na configuração de funcionamento normal

\* Determinada conforme à norma EN ISO 5395:2013.

## Dados de ruído da máquina

Modelo	Nível de pressão acústica (dBA) <sup>1</sup>	
	Nível	Incerteza
30487TC/TE com 30353	88	1
30487TC/TE com 30481	90	1
30487TC/TE com 30356	90	1
30487TC/TE com 30457	87	1
30495 ou 30495TC com 30353	87	1
30495 ou 30495TC com 30481	90	1
30495 ou 30495TC com 30356	90	1
30495 ou 30495TC com 30457	89	1
30487TC/TE com 30240, 31101 e 30687	91	1

<sup>1</sup> Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 5395:2013.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.